



5 E. MANCA, F. BIANCHI, *Introduction*

## PART 1 – POPULARISATION OF SCIENTIFIC AND TECHNICAL KNOWLEDGE

---

- 23 F. POPPI, A. SEZZI, *“Tiny new ingredients are a big concern”. The popularization of nanotechnologies in environmental organizations’ and institutions’ publications*
- 45 F. COCETTA, *A corpus-based approach to the analysis of the video abstract. A phase-based model*
- 67 G. DIANI, *“Health for kids”. Multimodal resources for popularising health knowledge on websites for children*
- 95 D. CESIRI, *Knowledge dissemination in the Dinosaur Train animated series. How to popularise palaeontology for pre-school children*
- 117 S. CONSONNI, *How to do things without words. Multisemiotic visualization in LEGO vs. IKEA building instructions*

## PART 2 – MEDICAL DISCOURSE

---

- 143 R. MAGLIE, C. ABBATANTUONO, *Knowledge dissemination for social change. A Multimodal Discourse Analysis of an online health information service*
- 165 J. NIKITINA, *Digital communication of the International Human Genome Editing Summit. Exploring the multimodal potential of conference presentations*
- 187 G. VIGNOZZI, *“Multiple G. S.Ws to the chest. B.P. 90 over 60. Pulse in the 120s. Push 1 of epi!” A preliminary study on the representation of spoken medical English in Grey’s Anatomy*

### PART 3 – TOURISM DISCOURSE

---

- 213 V. BONSIGNORI, G. CAPPELLI, *Specialized and culture-bound knowledge dissemination through spoken tourism discourse: Multimodal strategies in guided tours and documentaries*
- 241 D. PALMISANO, *A multimodal and cross-cultural analysis of farmhouse holidays websites. A comparison between Italy, Germany and Austria*

### PART 4 – BUSINESS DISCOURSE

---

- 267 S. PETRONI, *How to construct corporate identity and reputation. Is the 'about us' page a micro-genre?*
- 291 O. DENTI, *Financial narratives. A multimodal analysis of newspaper articles*

### PART 5 – TRANSLATION AND MULTIMEDIA

---

- 315 A. SANDRELLI, *The translation of legal references in the Italian dubbing of a US TV series. A corpus-based analysis*
- 341 P-I. CHANG, *Foreign translators as a means of endorsing China English used in China's official political texts. A case of the English translation of Xi Jinping's report to the 19th CPC national congress*
- 361 L. VALLERIANI, *Accents and stereotypes in animated films. The case of Zootopia (2016)*
- 379 R. RABADÁN, C. GUTIÉRREZ-LANZA, *Developing awareness of interference errors in translation. An English-Spanish pilot study in popular science and audiovisual transcripts*

### PART 6 – SPECIALISED DISCOURSE IN THE TEACHING AND LEARNING PRACTICE

---

- 407 M. BORTOLUZZI, I. BOATO, G. SALVADOR, I. MARENZI, *The learning dialogue of university language students in a digital environment for online text annotations*
- 433 A. BALDRY, D. KANTZ, A. LOIACONO, I. MARENZI, D. TAIBI, F. TURSI, *The MWSWeb Project: Accessing medical discourse in video hosting websites*